元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

△大帮唐山水貨
上市
青皮甜蕉　新會甜橙　白肉茨菇
沙坪粉葛　泮塘蓮藕　鮮靚參薯
板芋紅芋　大肉蒜子　大肉生薑
鮮大沙葛　佛手白菓　生鮮百合
應時瓜菜　樣樣齊備

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

農曆新年
大帮海味上市
九龍吊片尤
生晒大蠔豉
生晒明蝦片
頂靚大蠔豉
猪婆參
炸蟮膠
和味龍匯

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋分行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸款　歡迎華友光顧
那華新高砂銀行雲高華埠市中央歌林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行
本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君若有任何銀両問題
請與當地分行經理接洽爲荷
CP-8

## ◎雲埠達權社通告

爲通告事　本社關於徵收年費案。經於元月十日首次職社員大會議决。由元月一日起至六月三十日止。社員繳納年費。可享優先權利。折半徵收。但由吉月一日起則要照足數繳納。并公選趙啟常、陳宜歡、三君爲催收員在案。凡我男女社員。請將年費交與趙、陳、三君。或書記陳文彬君接收便妥。此佈

社長司徒挺予
書記陳文彬
中華民國四十八年元月廿九日

# 各地要聞

## 舍路中華會館歡迎中國海軍誌慶

舍路訊。本埠中華會館。于本月十三日下午六時。假會館大禮堂。舉行歡迎中華民國海軍美文。美漢軍艦官兵大會。會場佈置，因得各僑團及商店致送鮮花多籃。艷麗奪目。煥然一新。參加之官兵及僑胞。凡百餘人。是晚節目甚爲新穎精彩。大會秩序。由中文書記余炳富主持。全體起立唱國歌。及向國旗行三鞠躬禮。即由主席李永存致歡迎辭。陳作樑校長翻譯國語。繼而介紹在座嘉賓。隨後請陸潤成總領事。美文艦長何忠華少校。美漢艦長黃忠能。個別演講。講畢。兩艦長授旗与李永存。陸鴻慶兩位主席接收。殿由校董与陳玉鈿致答謝辭。在熱烈掌聲中禮成。布斐殘由婦女協會委員辦理。秩序井然。美味適口。此實歸功於太太們之通力合作所致。遊藝節目開始。由董事雷法賢。登台表演幻術。手法敏捷。奇景叠出。使觀衆眼福不淺。此外臨時加插音樂唱歌節目。由美文。美漢兩艦之士兵担任演出。又得周少平董事。獨唱粵曲。一唱百和。南腔北調。歌聲悠揚　繞樑三日。會場特設「賓古」遊戲。軍民同樂。事前由婦女會舉備美觀而實惠獎品多件。由陸鴻慶主席及陳光民夫人董事主持抽獎頒獎工作。陸潤成總領事用英語國語唱讀號碼。幸運者連之中彩。笑逐顏開。大會且特備大量香烟及原子筆分送與未中獎者。在場官兵。無一落空。皆大歡喜。全場笑聲雷動。最後再來一度茶點欵衆。情形熱爛歡洽。直至十時歡盡而散。

## 卑詩省府討論措施

域多利。加拿大社電。卑詩省社會信託黨政府。計劃增加對教育之津貼費。培養農學人材。及增進福利計劃。

卑詩省省長品置之政府。現對工人失業事。亦很爲關懷。並計劃撥款即將設立勞工委員會。以爲應付勞工管理及其他各項事務。對卑詩大學及域多利學院。均將增加津貼之費用。對學生貸款。助學金。獎學金等。均將增多財政之援助。

省府現且建立賽馬委員會。並主張於明年春季。舉行資源工業會議，各種均予以詳細之討論。惟最受各方批評者。爲前林業廳長深馬之一案云

## 台北沒收淫褻圖書

台北合衆社電。據台北中國日報昨日稱。台北市府警察最近沒收台北書店之書本及相片一萬。指爲淫褻。

根據台灣省警察廳之新條例。凡露體太多之圖片。均屬淫褻。

香港麥廣記參茸行
有限公司
MAK KWONG KEE
LIMITED
首創燕窩球
健脾開胃　養顏潤肺　有益身體　名貴定惠
不用揀毛　不煙硫磺　烹食簡便　送禮大方
香港南北行街四十九號
49, BONHAM ST. W. HONG KONG

金然棧臘味製造廠
KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B.C. PHONE MU. 3-1737

本廠精製
美味
牛肉乾
發行
兼製各欵臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到
各埠均有代理

雲埠　羣青書社　加殷
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver. 4. B. C
Phone: MU 4-7959

靈山三劍　牽雲峯著　全書九冊　三元六毫

|  |  |  |
|---|---|---|
| 青鋒奇俠傳八冊 | 江一明 | 四元六 |
| 白馬女俠傳七冊 | 全上 | 四元二 |
| 女俠素心蘭八冊 | 全上 | 四元八 |
| 珠海騰龍一至廿 | 全上 | 七元 |
| 俠骨蘭心記　九冊 | ㊀金庸 | 二元二五 |
| 劍影縱橫錄　八冊 | ㊁金庸 | 二元 |
| 武林兒女傳十一冊 | ㊂金庸 | 二元七五 |
| 射鵰英雄傳一至五十九 | 金庸 | 十三元七五 |
| 射鵰英雄前傳一至十九冊 | 金庸 | 四元七五 |
| 女俠燕子飛二冊 | 長風著 | 八毫 |
| 扭計森初戰殺人王四冊 | 白雲洲著 | 一元 |
| 楚辭選 | 馬茂元選註 | 一元二 |
| 怎樣瞭解無線電線路 | 孫重威編 | 六毛 |

|  |  |  |
|---|---|---|
| 暴雨殘梅 | 傑克著 | 一元 |
| 野火 | 孟君 | 一元 |
| 期待 | 碧侶 | 八毛五 |
| 霓裳恨二冊 | 李我 | 八毫五 |
| 罪孽霄三冊 | 馮玉奇 | 四元三 |
| 夫婦手冊 |  | 七毛五 |
| 南北名菜烹製法 |  | 六毫五 |
| 新建設畫冊 |  | 六毫五 |
| 大躍進時代畫冊 |  | 六毫五 |
| 北京（畫冊） |  | 三元五 |
| 上海（畫冊） |  | 二元七五 |
| 北京風光集精庄 |  | 一元七五 |
| 新中國成立九週年 |  | 五毫 |

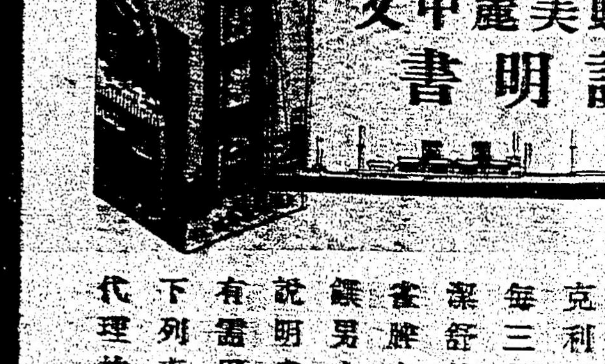
ALEX YIP TRAVEL SERVICE
214 E. Pender St., Van. B.C. MU 3-7840
旅行社　Authorized Passenger Agent　葉榮勳
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

啓者。詩丕亞鐵路公司。特委葉榮勳君專理華客購車紙事務。諸君欲查問車期，路程，打電報，購車紙，詩丕亞航空飛機等事務。請到片打街東二百一十四號。與葉榮勳君接洽。隨時歡迎。倘諸君有欲打電報取車費。請通知葉君。當必代爲料理并不收代理費。

▲代理東亞太平洋輪船公司船票。本公司謙馬利亞號船。定於四月四日由雲埠啓程。直往香港。朝山號船。五月十三日由香港開直達雲埠。貴客如有意回港或有家眷來加者。祈早日與葉君接洽定位爲幸。

▲代理各航空公司客票。代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。

▲兼代理季化實業公司。買賣樓宇，房屋，生意。僑胞光顧。無任歡迎。


免費
奉贈美麗中文
說明書

來往香港及舊金山的豪華客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統號每三星期開行一次船上設備雅潔舒適冷煖咸宜電影歌舞酒吧書牌應有盡有華裔廚師精製饌男女職員殷懃招待印便中文說明書詳述旅行上應辦手續如有需用者請向各埠代理或塡具下列表格向敝公司駐溫哥華總代理均安號索取

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

QUON ON CO., LTD., General Agents, 438 Main Street, Vancouver 4, B.C.
PLEASE SEND FREE CHINESE FOLDER 請照下列地址寄贈華文說明書
Name
Address
City　State

均安號
QUON ON CO. LTD
438 Main Street
Vancouver 4. B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

辦理回國護照各種旅行文件
代售詩丕亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞遣家眷來加拿大在本號定船票由本號發給預留船位定單指定搭客乘有一定船期之總統船來加，保證有位，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統　二月二十日
克利夫蘭總統　三月十一日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　二月十五日
威爾遜總統　三月十四日

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司之謙馬利亞號船定期一九五九年四月四號由本埠啓程直接回香港　貴客如有意乘該船回港者祈早日來小號定購船位免至臨時額滿爲幸
兼代理各舟機公司客務
太平洋旅行社　林國良　陳固　啓

雲高華利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

△新到各種水貨
馬蹄　茨菇　生薑
板芋　紅芋　粉葛
蓮藕　田柚　白菓
靚西河棗　頂好咸蛋
南洋花生　青島生油
各江海味　什貨藥材
大宗貨色運到均鮮明
歡迎採購